

Zeitschrift: Schweizerisches Archiv für Volkskunde = Archives suisses des traditions populaires
Herausgeber: Empirische Kulturwissenschaft Schweiz
Band: 4 (1900)

Artikel: Marques de famille de Lessoc (Gruyère)
Autor: Millioud, Alf.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-110057>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Marques de famille de Lessoc (Gruyère).

n^o 25.

Lieu ci-dessus
par les Marques, qui Sont le Savoir:

1 ^{mo}	au pied de la Chapelle de fete de la goletaz	† Δ IXI Z IHI	Enquise au lieu	* X
	au même lieu	† Δ IHI	au même lieu	† Δ IHI
*	au Bosson du Mont	T Δ L	au même Lieu	T Δ IXH † Z X
	depuis la Paroissière jusqu'à la Braine vers la Chapelle.	Δ	depuis la Paroissière jusqu'à la fosse du ruisseau.	≡ HX
	au devant des fêtes	T ≡ Δ C	dessous le flos des fêtes.	F Δ F E
	Estimes	≡ † N O X ≡ †	aux ruelles	Δ Y T H
	de fete des Navoyes.	† Δ ≡	aux devant des fombilles	F
	depuis le Pont de St Londmay jusqu'au flos de la montagne.	≡ ≡ X	au derrière au lieu	Y

Marques de familles
de Lessoc Gruyère

Les marques de famille servaient de marques de propriété, surtout pour des objets exposés à être enlevés, comme du bois laissé au bord de la route. Comme la hache était l'instrument le plus commode pour les faire, elles sont formées d'un certain nombre de « coups », et l'on disait : « ma marque a tant ou tant de coups. » Quelques-unes avaient des noms dérivés de leur forme, par exemple, celle qu'on appelait le pas de la chèvre, deux coups à angle aigu avec deux autres coups devant ou derrière.

Ces indications m'ont été fournies par M. Zumbrunnen, de Fenalet. Je dois la communication de la feuille dont on donne ci-dessus la réduction, à l'obligeance de M. le Curé Pythoud de Lessoc, auquel soient exprimés tous mes remerciements.

Lausanne.

Alf. Millioud.